

Ze Spaniske je staj do Budysina na konferencu MIDAS pfichwatali wjacori redaktorjo a wudawarjo dzenikow katalanskeho ludu - mjez nimi staj tez sefredaktor Josep Camprubi nowiny Regie? a Joan Cal Sanchez, sef redaktor nowiny Segre (wotlewa). Na zhromadiznje MIDAS, kotraz hac do njedzele traje, wobdzeleja so zurnalisca z 20 mjerisinowych dzenikow Europy z dzewjec krajow. Fqce: SN/M. Bulank

Generalna konferenca MIDAS dzensa zahajena

Nowinska swoboda wysoke ku Wo

Budysin (SN/AW). Z oficialnym zahajenjom dwudnjoweje generalneje konferency Europskeho zjednocenstwa dzenikow w mjensinowych a regionalnych recach (MIDAS) dzensa dopotdnja w Budyskim hotelu Holiday Inn stejese zadanje nowinskeje swobody jako wysoke kubto demokratije tez za mjerisinowe nowiny w srjedziscu.

Cestny hose, sakska statna ministerka za wedomosc a wumelstwo Barbara Ludwig (SPD), sposredkowa swoje postrowy konferency. Nimo pfedstajenja politiskeje hodnoty Serbskich Nowin wona tez podsmomy, zo ma wsedne „serbske slowo wulki wuznam za малы, bjezstatny narod Serbow. Pfedewsem je to rec, kotraz spojca ctowjekej kulturnu identitu."

Do toho be skupinka chora Serbskeje zakladneje sule Budysin pod nawodom wucerki Gabriele Bajtloweje 30 wobdzielnikam mjezynarodneho zarjadowanja - zastupjerjam 20 mjensinowych dzenikow z dzewjec krajow Europy - ze spe-

wami hodnotu serbskeje rece a kultury pfeswedciwje pfedstajila.

Do rjadu tych, kotrymz moderator a sefredaktor hoscicelskich Serbskich Nowin Benedikt Dyrlich slowo pfepoda, slusesetoz ministerialny rada dr. Detlev Rein ze zwjazkoweho ministerstwa nutf-kowneho, kotryz wupfa w mjenje zwjazkoweho knjezerstwa wuspesne wuradzowanje. „Jako zastupjerjo nowin zasadzujecy so wobstajnje za zachowanje a zawescenje demokratije." Won skedzbnj na to, zo njejsu wobdzielnicy schadzowanjajeno zastupjerjo nowinarstwa, „ale

(Dale na stronje 2)

Nowinska swoboda

(Dale ze strony 1)

runocasnje tez wosebiteje halzki, mjerisino-weje nowiny. Jako tajcy sylnice zajimy skupin, kotrez su mjeiisina wobydlerstwa a trzebaja wosebiteho recnika za zachowanie swqjskeje kulture, swqjskeje rece a identity."

Pfedsyda Domowiny Jan Nuk pokaza na waznu rolu Serbskich Nowin a scyla mjeiisino-weho nowinarstwa. „Trzebamy nowinu, zobychmy seroku zjawnosć wo nasim dzele informowali." Nuk podsmorny wosebite wuzadanje na zurnalistisku kwalitu, mjenowase pak tez nje-dosahace statne spechowanje Serbow. Aktualnje zwjaza won tole z planowanym zaweranjom serbskich sulow, stoz woznamjenja wulku recnu a kulturnu skodu. Tuz namolwi pfitomnych zurnalistow, wo problemach jednotliwych mjensin wo swjich nowinach rozprawjec.

Europa cerpa mocy z mnohich kulturow, podsmorny Florian Mussner, politiski zastupjer Ladinow w Juznym Tirołu. Won wupf a MIDAS za pfichod dobre projekty. Kak wazne je sledzerske dzelo za mjerisiny, zwurazni prezident Europejskeje akademije w Bozenje Werner Stuflesser. Jeho institucija podperuje MIDAS a zrodzi wazne iniciatiwy, kotrez pfsporjeja aktivne zhradne dzelo na-

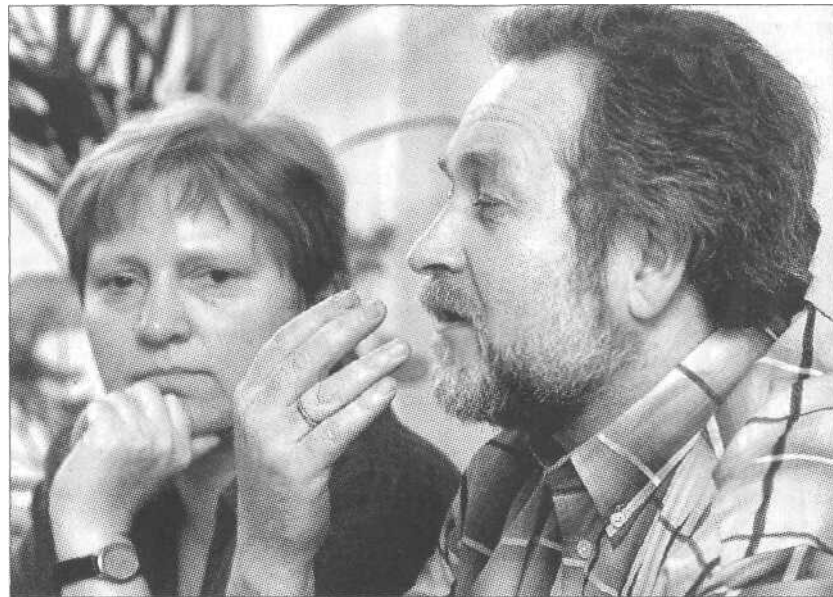
rodnich mjehsin po cylej Europje.

Toni Ebner, prezident MIDAS a sefrektor juznotirolskeho dzenika Dolomiten, wuchadzejo z kulturneho programa serbskich sulerjow, wuzbehny, zojekulturna mnohotnosć tez za majoritu bohatstwo. MIDAS podperuje mjensinowe nowiny pf i zdoby wanju swjich prawow. Na Serbow so pocahujo won rjekny, zo nimaja woni porno mnohim druhim europejskim mjerisinam „skitnu moc, kotraz jim z krutymi siowami wotpowedne prawa wuwujuje", kaz be za Juznych Tirolcnow Awstriska. Njezrozumliwyjemu zakaz nalozowanja serbsciny w Marije Marciny domje klostra Marijineje hwezdzy w Pancicach-Kukowje, „Dyrbimy pfeciwo tomu protestowac. Tez sule meli zarucic wuchbu w macerscinje. Toje ciowjece prawo." Wosebje pak wuzada sej prezident MIDAS trebne statne spechowanje mjensinowych dzenikow ajich zawescenje jako stworta moc towarosce, kotraz ma njewotwisnosć zarucenu. „Jenož tak je nowina swjich citarjam werjepodobna", skonci Toni Ebner.

W behu dopoldnja poda direktor Budyskeho Serbskeho instituta prof. dr. Dietrich Solta pfitomnym krotki pf ehlad wo stawiznach a netcisej situaciji Serbow. Po nim poreca Benedikt Dyrlich wo stawizniskim a dzensnisim wuwicu Serbskich Nowin.

Do wobjedoweje pfestawki pfewodze se jednacelka Marka Macijowa hosci po Ludowym nakladnistwje Domowina. Zdobom zeznajomichu so woni z dzelom redakcije serbskeho wjecornika. Popoldnju pokrocowase generahia konferenca MIDAS.

Wcera wjecor be wobdzelnikow konferency MIDAS pfedsyda Domowiny Jan Nuk na male pfijece do Budyskeje Serbskeje kofejownje pfeprosyl. Pfi rozmolwach ze serbskimi kolegami zeznajomichu so wukrajni zurnalisty z malym slowjanskim ludom w Nemskej.



Prenikroc wobdzelis na konferency MIDAS Zygmunt Klonowski z redakcije dzenika Kurier Wilehskiz Vilniusa. Jednacelka LND Marka Macijowa rozmohwjese so z nim wcera na pfijece w Budyskej Serbskej kofejowni. Foto: SN/M. Bulank